



# G A S S L E R

DER OBERFLÄCHENSPEZIALIST

Hans Gassler AG  
Güterstrasse 6  
5014 Gretzenbach  
Tel. 062 858 80 10  
Fax 062 858 80 19  
info@gassler.ch  
www.gassler.ch

## Newsletter Dezember 2012



### Tradition: Feuer und Asche?



Unser Jubiläumsjahr geht dem Ende entgegen. Hundert Jahre Gassler sind bald Vergangenheit: ein ereignisreiches Jahr mit vielen interessanten Kontakten, neuen Geschäftspartnern und treuen Kunden und Mitarbeitenden.

Die neue Geschäftsleitung mit Simon Gassler an der Spitze engagiert sich und zieht am Karren wie dereinst die Vorfahren. Veränderungen da und dort, trotzdem Altbewährtes erhalten - so geht man neue Wege. Wie der deutsche Komponist Gustav Mahler treffend sagte:

«Tradition ist Bewahrung des Feuers, ohne Anbetung der Asche»

Auch Geschenke zu Weihnachten sind eine alte Tradition. Die vierte Generation Gassler erneuert ihre schöne Weihnachtstradition: erstmals wird mit einer Spende eine Gemeinnützige Institution beschenkt.

Schenken, wo es viel Stärke, Mut und Freude braucht. Der Weihnachtsbatzen erfreut die Stiftung Lilith (siehe Infobox). So sind auch die buntfröhlichen Frauen-Skulpturen auf der diesjährigen Weihnachtskarte (Bild oben) kein Zufall. Die «drei Pipas» symbolisieren Stärke und Le-

bensglück. Sie besitzen Kraft und Wille, sind kopfüber in Bewegung und entdecken die Welt aus ihrer Perspektive.

**Genau diese Stärke, Mut und Freude braucht es auch täglich im Geschäftsleben, im Privaten und im Besonderen für die Frauen und Kinder bei Lilith.**

#### Übrigens

Die Frauen-Skulpturen wurden von der in Obergösgen lebenden Künstlerin Silvia Glanzmann gefertigt. Nicht nur die «drei Pipas» trifft man im Hause Gassler an, sondern auch Silvia Glanzmann. Sie arbeitet als Fachfrau Marketing für die Hans Gassler AG.

*lilith*

Therapie für Frauen und Kinder

#### Infobox

Die Lilith ist ein Therapiezentrum für Frauen mit und ohne Kinder, welche durch psychische Erkrankung oder Sucht in einer sozial schwierigen Lage sind und eine stationäre Therapie brauchen.

Die Lilith befindet sich am Dorfrand von Oberbuchsiten in zwei Häusern und mehreren Aussenwohnungen. Sie bietet geschützte Arbeitsplätze im eigenen Textilatelier an. Ein grosser Garten, ein externer Kinderhort und eine Aussenstation im Jura gehören dazu. Die Lilith wird vom Trägerverein Lilith getragen.

[www.liliththerapie.ch](http://www.liliththerapie.ch)